

La roba

La ropa

anorac de bus, m
es *buzo*

Vestit d'hivern d'una sola peça per a infants, que consisteix en jaqueta, amb cremallera al davant i amb caputxa, generalment ribetejada amb folre acrílic, i pantaló, amb o sense peus.



barnús, m
es *albornoz*

Vestit llarg que es posa a les criatures de bolquers.

bodi, m
es *body*

Peça de roba, generalment interior, que cobreix el tronc fins a l'engonal.



bressadora, f
es *arrullo*

Peça rectangular de tela, generalment de rus, amb què s'embolca el cos i les cames dels nadons.

calcetes de bolquer, f pl
es *ranitas*

granota, f
es *mono*

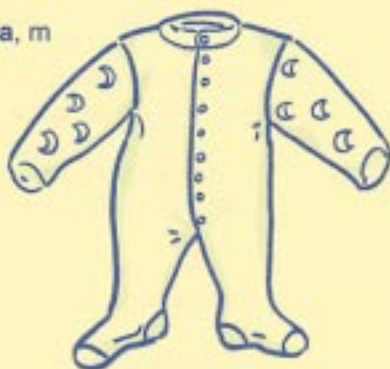
manyoples, f pl
es *manoplas*



peücs, m pl
es *peücos o patucos*

pijama d'una peça, m
es *pelele*

Pijama d'una sola peça i amb una gran obertura al davant o al darrere.



pitet, m
es *babero*



Peça de roba lligada amb vetes darrere el coll, que es posa a les criatures quan mengen, perquè no s'embrutin.

protector de baranes, m
es *protector de cuna*

vànova, f
es *colcha*

xopador, m
es *empapador*

Peça de roba impermeable que es col·loca entre el matalàs i els llençols per a evitar que el matalàs es mull.

La higiene

La higiene

bolquer, m
es *pañal*

Calça que serveix per a absorbir les miccions i la matèria fecal dels bebès.



canviador, m
es *cambiador*



Peça de tela o de plàstic sobre la qual es col·loca el nadó per canviar-li la roba o els bolquers.

faixa umbilical, f
es *faja umbilical*

pólvores de talc f pl
es *polvos de talco*

L'equipament i els complementos

El equipo y los complementos

bolcada de néixer f
menudall m sin. compl.
es *canastilla*

Conjunt de la roba i altres objectes que es prepara per a l'infant acabat de néixer.

bressol m
es *cuna*

Lit d'infant al qual generalment es pot comunicar un moviment de balanceig.

cabàs, m
es *capazo / cuco*



cadireta de cotxe, f
es *silla para coche*

caminadors, m pl
es *andaderas*
o *andadores*

Estri que serveix per a aguantar l'infant quan aprèn de caminar.



cotxet, m
es *cochecito*

Cotxe destinat a portar-hi un infant o dos, empenyent-lo.

cotxet de cadira, f
es *silla de paseo*

Cotxet destinat a portar-hi un infant assegut, que es desplaça empenyent-lo.

gandula, f
es *hamaca o tumbona*

llit de baranes, m
es *cuna*

matalàs, m
es *colchoneta*

mossegall, m
es *mordedor*

ombrel·la, f
es *sombrilla*

panereta, f
es *canastilla*

portabebès, m
es *canguro, marsupio o portabebé*

tendal, m
es *todo*

xumet, m
pipa, f *sin. compl.*
es *chupete*

Estri, generalment de goma, en forma de mugró, que hom posa a la boca dels nadrissons perquè xuclïn.



Les joguines

Los juguetes

arrossegall, m
es *arrastre*



conte emmotllat, m
es *cuento troquelado*

gobelets, m pl
es *cubiletes*

mòbil, m
es *carrusel o móvil*

passejador, m
es *correpassillos*

peluix, m
es *peluche*

saltamartí, m
tossut, m *sin. compl.*
es *dominguillo,*
tentempié o
tentetieso

Ninot lleuger que porta un pes a la base i que, desviat de la seva posició vertical, torna a posar-se dret per l'acció del pes addicional.



sonall, m
zing-zing, m *sin. compl.*
es *casabelero o sonajero*

Joguina per a infants menuts que dins un recipient tancat té boletes o granets que, en sacsejar-la, produeixen un soroll insistent.



L'alimentació

La alimentación

deslletament, m
es *destete*

escovilló, m
es *escobilla limpiabiberones*

farinetes, f pl
es *papilla*

Menja per als infants feta de farina de cereals, aigua calenta i, generalment, sucre.

mugronera, f
es *pezonera*



potet, m
es *potito*

Nom genèric que engloba les farinetes, els purés i els pots de llet per a nens petits.

puré de fruites, m
es *papilla de frutas*



puré de verdures, m
es *papilla de verduras*

termos, m
es *termo*

tirallet, m
es *sacaleches*

Instrument emprat per a extreure la llet del pit de la mare durant el període d'alletament.

Autora dels dibuixos: Sandra Muntané

Tots els termes han estat revisats i aprovats pel **termcat** i es poden consultar al **cercaterm** (www.termcat.net).